

# *Info village*



3125, chemin Capelton  
Adresse du site Web [www.northhatley.org](http://www.northhatley.org)  
Numéro de téléphone 819 842-2754

*La Municipalité du Village de  
North Hatley vous souhaite à  
tous un bel automne.*

*Le bureau municipal sera fermé le  
lundi 12 octobre 2020, pour la  
fête de l'Action de grâce*

## La municipalité à votre service

### Maire

Michael Page

### Conseillère, siège #1

Pauline Farrugia

### Conseillère, siège #2

Marcella Davis Gerrish

### Conseiller, siège #3

Guy Veillette

### Conseiller, siège #4

Elizabeth Fee

### Conseiller, siège #5

Aaron Patella

### Conseiller, siège #6

Alexandre-Nicolas Leblanc

### Directeur général et secrétaire-trésorier, Coordonnateur des mesures d'urgence, Responsable de l'accès aux documents, et Gestionnaire du barrage

Benoit Tremblay

### Secrétaire-trésorier adjoint

Bruno Bélisle

### Adjointe administrative

Marie-Pier Roy

### Inspecteur en bâtiment et en environnement

### Contremaître aux travaux publics

Dany McKelvey

### Journaliers aux travaux publics

Scot Fergusson, Gerôme Gaudet-Grégoire & Scott Muth

### Heures d'ouverture de l'hôtel de ville

Lundi, mardi et jeudi  
de 8h00 à 12h et de 13h à 16h30  
Mercredi : Fermé  
vendredi : 8h00 à 12h30

### Pour nous joindre

3125, chemin Capelton  
North Hatley (Québec) J0B 2C0  
Courriel : [info@northhatley.org](mailto:info@northhatley.org)  
[communication@northhatley.org](mailto:communication@northhatley.org)  
Téléphone : 819 842-2754  
Télécopieur : 819 842-4501  
Site Internet : [www.northhatley.org](http://www.northhatley.org)

### Numéros importants :

Urgence 911  
SQ 310-4141 ou \*4141 (cell.)  
État des routes 511  
Urgence-santé 811

### Séance régulière du conseil

Les prochaines séances régulières du Conseil municipal se tiendront les

5 octobre,  
2 novembre  
et 7 décembre

à compter de 19 h, au Centre communautaire de  
North Hatley,  
3127, chemin Capelton.



- ❖ Popote roulante (lundi et mercredi)
- ❖ Clinique de pression artérielle
- ❖ Clinique de soins de pieds
- ❖ Visites amicales
- ❖ Repas communautaires
- ❖ Événements sociaux
- ❖ Magasinage
- ❖ Support aux proches aidants

Pour plus d'information, contactez l'Aide communautaire au 819 821-4779 ou Judy Bean au 819 842-2995.

### N'oubliez pas de changer l'heure!

Le changement pour  
l'heure d'hiver se fera le  
dans la nuit du 31 octobre  
au 1er novembre 2020.

Il faudra reculer vos  
montres et appareils  
électroniques d'une heure



## À North Hatley, on refait pas le monde... juste le pont.

Il en a vu passer du monde, notre ancien pont, tant dessus que dessous; des résidents, des estivants, des chefs d'état, des artistes, des travailleurs, des touristes, des pêcheurs, des bateaux, des kayaks. S'il pouvait parler, que d'anecdotes il aurait à nous raconter.

Un pont, on l'emprunte, souvent plusieurs fois par jour, sans réaliser le rôle majeur qu'il joue dans notre vie, car on le tient trop souvent pour acquis. Un pont, c'est un symbole puissant, car lorsqu'on parle de nos proches, ne dit-on pas construire, établir, ériger des ponts? Un pont, c'est se rapprocher, c'est créer un lien.

Le village de North Hatley n'a temporairement plus de pont, mais North Hatley veut maintenir celui qu'il a su construire avec vous au fil du temps. Nous vous invitons à être les témoins privilégiés des différentes étapes de la construction de notre pont, d'en être témoin au gré des saisons. Venez découvrir pour une toute première fois la passerelle piétonnière, qui relie maintenant nos deux rives, c'est une expérience incontournable.

Succombez au charme de North Hatley et soutenez notre village et nos commerçants en rendant ce message contagieux. Partagez-le sur les réseaux sociaux et à tous vos contacts.

Alexandre-Nicolas LeBlanc,  
Auteur dramatique et scénariste  
Conseiller municipal et responsable du Comité des commerçants  
Membre de la Chambre de Commerce de Memphrémagog  
Ambassadeur Arts et Culture, Vraiment Memphrémagog





## Le Marché champêtre de North Hatley se poursuit !

La saison n'est pas encore terminée!

Le Marché champêtre est ouvert tous les samedis, de 10 h à midi, jusqu'au **17 octobre**.

Joignez-vous au grand nombre de visiteurs & citoyens qui ont apprécié les produits offerts par nos marchands depuis le début de la saison.

Une belle occasion de partager North Hatley avec des amis ou tout simplement de se gâter !

## Collecte de feuilles

Nos employés municipaux procéderont à la collecte de feuilles **du 26 octobre et le 9 novembre 2020**.

Voici les consignes à respecter :

- Les feuilles **doivent être mises dans des sacs de papier compostables**;
- Aucun sac de plastique ne sera ramassé;
- Les sacs ne doivent pas contenir d'épines de pins, sapins ou autres déchets;
- Les sacs de feuilles doivent être déposés en bordure du chemin et non sur la voie publique.

En plus de la collecte, d'autres pratiques sont possibles en vue de revaloriser les feuilles mortes :

1. Broyer les petites quantités de feuilles à l'aide d'une tondeuse. Elles feront un excellent engrais.
2. Déposer les feuilles dans le bac brun (matières compostables).
3. Déposer des feuilles déchiquetées dans les plates-bandes. Elles serviront de protection hivernale et de nourriture pour les plantes. Attendre à la fin de l'automne, alors que les plantes sont en période de dormance.
4. Employer les feuilles mortes pour couvrir le potager. Le sol n'aime pas être dénudé, car il risque d'être compacté sous l'effet de la neige et de la pluie. Si les feuilles ont tendance à s'envoler, placer un filet, un grillage ou une toile géotextile. Au printemps, laisser les feuilles en place : elles se décomposeront progressivement.



## North Hatley et le Canton de Hatley accueillent le tournoi des Entrepreneurs de Memphrémagog

Vendredi 25 septembre 2020 de 8 h à 16 h

**Au Golf North Hatley**  
1140, Chemin Massawippi, North Hatley QC J0B 2C0

Venez jouer un 9 trous pour la cause le Tandem un organisme de pédiatrie sociale basé sur l'approche du Dr Julien situé à Stanstead

Suivi d'un 5 à 7 dînatoire + 1 consommation  
Tirage de nombreux prix de présence d'une valeur de plus de 75 \$ chacun  
Les consignes sanitaires Covid-19 seront respectées

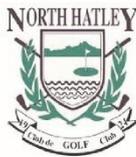
Pour vous procurez des billets, c'est [ICI](#) ←

En collaboration avec la [Chambre de Commerce Memphrémagog](#) : 819 843-3494

# 25 Septembre

De 8 am à 16 h 30

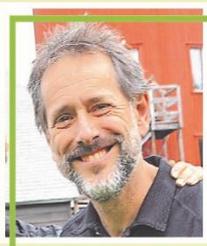
## TOURNOI DES ENTREPRENEURS DE MEMPHREMAGOG



North Hatley et le Canton de Hatley accueillent le tournoi des Entrepreneurs de Memphremagog en collaboration avec la Chambre de Commerce

- Levée de fond pour l'organisme le Tandem centre de pédiatrie sociale basé sur l'approche du Dr Julien
- Les consignes sanitaires Covid-19 seront respectées
- Nombreux prix de présence







**320 \$ + taxes pour un foursome**  
**Prix individuel 85\$ + taxes membres de la CCM**  
**105\$ + taxes non membres**  
Inclus bouchées et une consommation



CHAMBRE DE COMMERCE MEMPHREMAGOG

**Marc-André Coallier**  
Porte-parole et animateur de cette journée

## Stationnement de nuit

Nous désirons vous rappeler que selon le règlement # 2018-611, qu'il est strictement interdit de stationner votre véhicule sur les chemins publics ainsi que dans le stationnement municipal durant la période hivernale à compter du 1<sup>er</sup> novembre au 1<sup>er</sup> avril, entre 23 h et 8 h.

Les véhicules stationnés qui contreviennent à cette consigne seront immédiatement remorqués aux frais du propriétaire et sont passibles d'une amende.

Nous vous remercions de votre collaboration dans l'application de ce règlement.



## RÉFÉRENCE EN CAS DE PANNE ÉLECTRIQUE

Nous vous rappelons que pour connaître les détails relatifs à une panne électrique tels que la durée ou la raison, vous devez contacter le service des pannes et urgences d'Hydro-Québec au **1-800 790-2424** et suivre les indications du menu. Vous pouvez également consulter la carte des « pannes en cours » sur le site internet d'Hydro-Québec, **Info-Pannes** ou télécharger l'application Hydro-Québec sur App Store et Google Play

Avant de les contacter, assurez-vous que la panne touche également vos voisins environnants et qu'il ne s'agit pas d'une défectuosité qui provient uniquement de votre résidence.



## Ramonage des cheminées

Avec l'arrivée des températures plus fraîches, plusieurs d'entre nous utiliserons leur foyer pour se réchauffer. Un bon entretien de vos cheminées peu vous permettre de profiter de la chaleur de votre foyer et de le faire en toute sécurité.

Pourquoi ramoné ?

En plus de faire la prévention des incendies, le ramonage permet aussi :

- De prévenir les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz toxiques ou nocifs
- D'éliminer la suie et les dépôts inflammables (créosote) qui se sont accumulés dans la cheminée;
- D'optimiser l'efficacité de l'appareil de chauffage et de permettre une économie de combustible;
- Au professionnel du ramonage de déceler la présence de bris ou de détérioration du système de chauffage et de ses composantes.



Il est conseillé de faire ramoner la cheminée au moins une fois par année soit au printemps ou à l'automne. Un ramonage est aussi recommandé sur une base régulière selon la qualité et la quantité du bois brûlé.

Vous pouvez ramoner vous-même votre cheminée ou confier ce travail à un ramoneur professionnel

Pour assurer votre sécurité, choisissez un entrepreneur qualifié. Pour bien choisir votre ramoneur, nous vous suggérons de vérifier auprès de l'Association des professionnels en chauffage (APC) et d'y consulter sa liste de membres.

Si le ramoneur doit réparer la cheminée ou le foyer, il est également conseillé de vérifier s'il détient un permis de la Régie du bâtiment du Québec. Exigez un reçu qui prouve que le ramonage a été effectué.

La Municipalité du Village de North Hatley ne recommande et n'accrédite aucune entreprise de ramonage.

## Fermeture des chalets et résidences secondaires

L'automne est à nos portes! Ce qui signifie que plusieurs chalets et résidences secondaires devront être fermés jusqu'à l'arrivée du printemps.

L'idée de laisser votre eau couler pour éviter le gel de vos conduites peut vous sembler idéale. Cependant, ce type de pratique est interdit dans la municipalité (Règlement sur l'utilisation de l'eau potable 2016-589).

Si vous souhaitez fermer la valve extérieure de votre propriété, vous pouvez faire une demande auprès de la Municipalité au 819 842-2754. Des frais de 25 \$ par intervention s'appliquent et un délai de 24 heures doit être accordé.

Les employés du service des travaux publics sont les seuls à pouvoir effectuer cette intervention. Les citoyens qui tentent de procéder par eux-mêmes ou par un tiers, seront tenus responsables de tous dommages.

Les employés spécifiquement désignés par la Municipalité ont le droit d'entrer en tout temps raisonnable, en tout lieu public ou privé, dans ou hors des limites de la municipalité afin de constater si les dispositions du présent règlement ont été observées. (*Article 7.2, règlement 2016-589*)



# Nouvelles de la MRC Memphrémagog



## Un service de transport disponible pour les étudiants

Saviez-vous que la MRC Memphrémagog offre un service de transport aux étudiants de son territoire qui doivent se déplacer à Sherbrooke pour leurs études.

Le service, qui se fait sur réservation seulement, est offert tous les jours de la semaine, dès la rentrée scolaire. Notez que le port d'un couvre-visage est obligatoire pour l'utilisation du service et que ce dernier est sujet à changement ou annulation, dépendamment de l'évolution de la situation de la Covid-19 et en regards aux instructions de la santé publique.

Pour consulter leur page sur les transports collectifs, c'est [ICI](#) ! ←

## Magazine

### « Memphrémagog...VRAIMENT! »

Le 30 juillet dernier, la MRC Memphrémagog procédait au lancement de la seconde édition du magazine « Memphrémagog...Vraiment »

Cette édition du magazine « Memphrémagog...Vraiment! » compte 64 pages et permet notamment de découvrir des gens qui ont accepté d'être ambassadeurs pour les sept forces distinctives qui ont été identifiées pour la région :

- **Nature et paysages** : Yves Tremblay, photographe aérien
- **Activités et plein air** : Gilles Bélanger, député d'Orford
- **Épicurien et terroir** : Alexandre Vachon, chef, Manoir Hovey
- **Histoire et patrimoine** : Éric Gérard Langlois, animateur de visites guidées
- **Arts et culture** : Alexandre-Nicolas Leblanc, artiste
- **Innovation et entrepreneuriat** : Alain Vandendynden, chocolatier
- **Sports et compétition** : Isabelle Bernier, ultramarathonienne

Pour lire le magazine édition 2020, c'est [ICI](#) ! ←

